

# 2021 국제문화예술교류지원

## 1. 사업목적

- 가. 민간차원의 국제문화예술 교류지원을 통해 지역예술의 창작역량 강화
- 나. 자매우호도시와 장기 지속 가능한 문화예술협력으로 도시 경쟁력 제고

## 2. 사업 개요

- 가. 사업기간: 심의 결과 발표 후 ~ 2021. 12. 31.
- 나. 신청대상: 공고일 기준 1년 이상 대전광역시에 주소를 두고 대전에서 활동 중인 전문 예술단체 및 사업장이 대전인 예술인
- 다. 신청분야: 문학, 시각, 공연(음악, 전통, 무용, 연극, 대중), 다원
- 라. 신청규모: 건별 3,000천원 ~ 12,000천원
  - ☞ 사업 성격 및 규모에 따라 지원규모 조정
- 마. 신청항목: 항공료, 체재비(숙박), 인쇄비 등 국제문화예술교류에 소요되는 직접경비 일부
  - ※ 단체운영을 위한 경비(식비) 등은 지원하지 않음

## 3. 지원 신청 자격

### 가. 지원할 수 있는 대상

- 1) 사업 특성에 적합한 전문예술단체 및 전문예술인
- 2) 문화예술진흥법(제10조)에 의거한 전문예술 법인 및 단체
- 3) 대전에 소재한 전문예술단체 및 전문예술인

가) 개인: 공고일 기준 1년 이상 대전광역시에 주소(거주지 또는 사업장)를 두고 대전에서 활동 중인 개인으로 최근 5년간(2016~2020)간 1회 이상 개인 창작발표(전시, 공연, 발간 등) 또는 3년(2018~2020)간 7회 이상 초대활동(기고, 전시, 공연 등)실적이 있는 개인

나) 단체: 단체의 소재지가 대전광역시이고 최근 3년간(2018~2020) 2년 이상 대전에서 정규 활동 실적이 있는 단체

- 정규사업의 범위: 정기발간, 정기전시, 정기공연에 한정
- 시각예술의 경우 신청주체가 '주최'가 아닌 타 전시회에 작품의 일부를 출품하는 것(초대전, 아트페어 등)은 정기 전시로 인정하지 않음
- 공연예술의 경우 신청주체가 '주최'가 아닌 공연은 정기공연으로 인정하지 않음
- 사업참여자의 범위: 연주, 배우, 연출, 안무, 작곡 등 창작활동을 하는 자(단기 스태프 제외)

### 나. 지원 신청할 수 없는 대상

- 1) 대한민국 국적이 아닌 개인
- 2) 대한민국 국적이 아닌 자가 대표로 있는 단체
- 3) 동일 또는 유사한 사업에 대하여 당해연도의 문체부 직접지원 사업, 국고 및 지역 협력형 사업 내 다른 세부 사업, 대전광역시 또는 타 지역에서 지원받는 사업, 국고·기금 및 시·도 예산을 지원 받는 단체 및 개인

4) 최근 2년 간(2019~2020) 대전문화재단 예술지원사업 개인지원 선정자

※ 단, 2020년 지원 선정되었으나 코로나 19로 인해 사업포기 한 개인 및 단체의 경우 예외

5) 국립·공립(도·시·구·군립) 문화예술 기관(소속 단체 및 개인) 및 언론사 소속의 단체

6) 순수 예술 활동이 아닌 학교·종교기관·친교기관 등에서 운영하는 단체 및 법인

7) 초·중·고·대학생 및 초·중·고·대학생으로 구성된 단체

8) 보조사업을 성실하게 수행하지 않은 다음과 같은 단체 및 개인

가) 보조금 관리 지침 위반 행위 단체 및 개인

나) 예술지원사업 보조금을 받고 사업이 종료되었음에도 불구하고 지원신청서 접수 마감일까지 보조금 정산 및 성과보고가 완료되지 않은 개인·단체

※ 사업종료 후 30일 이내 보조금 정산 및 성과보고가 완료되어야 하며 30일 이후의 제출은 지연 기간에 따라 심의 시 행정점수(감점) 반영

(예시) 사업종료일이 2020. 12. 25.일 경우 정산 및 성과보고서를 2021. 1. 25. 까지 제출

9) 최근 2년 간(2019~2020) 대전문화재단 예술지원사업 선정자로서 사업 수행을 포기한 단체(개인)

※ 단, 지원결정 내용에 대한 수용 여부를 결정하는 기간 중 사업 수행을 포기한 경우, 2020년 개인 선정자로 결정되었으나 코로나 19로 인해 사업을 포기한 경우 예외 적용

10) 공금횡령, 금품수수 등 각종 부패행위에 연루되거나 의도적인 공연사고, 표절, 저작권법 위반, 성범죄, 출연료 미지급 등 사회의 지탄을 받는 단체 및 개인

11) 전년도 지원 대상으로 결정된 후 지나치게 사업을 축소하거나 변경 추진하여 재단으로부터 시정요구를 받고도 시정하지 않은 단체 및 개인

12) 일시적인 프로젝트성 단체 및 사업

※ 지원결정 이후라도 지원제한 사항이 발견된 경우에는 지원취소 될 수 있음

13) 해외체류에 결격사유가 있는 단체 및 개인(최종 선정 후 건강검진, 코로나 19로 인한 입국제한 등 비자발급 부적격자는 선정 취소)

#### 4. 지원 대상 사업

가. 지원할 수 있는 사업

1) 2021년 3월~12월 대전광역시 또는 국외에서 이루어지는 다음과 같은 국제문화예술교류 활동

가) 해외예술가·기관·단체 등과의 공동제작 및 창작발표

- 해외기획자, 연출가, 안무가, 작곡가 등과의 협력 및 공동 제작 사업

나) 해외에서 개최되는 국제문화예술교류사업의 참가

- 공연, 전시, 세미나, 워크숍, 작가낭독회, 국제비엔날레, 페스티벌 등

다) 대전에서 개최하는 국제문화예술교류사업

- 위의 나)항과 동일하되, 주최·주관하는 경우에만 인정

2) Inbound 교류사업의 경우 참가 인원 중 국외 참가자가 전체의 50% 이상(국내거주 해외 국적자 제외)이며, 대한민국을 포함하여 최소 3개국 이상 참여하는 사업

3) Outbound 교류사업의 경우 체계적인 성과공유 시스템 운영을 위해 성과보고서 제출 시 사업실적 증빙자료(현지 보도자료, 무대 및 관람객이 포함된 현장 사진과 영상자료) 필수 제출

4) 사업계획이 확정된 사업에 한하여 지원신청서 접수

가) 초청장, 공동사업추진계약서, 초청승낙서, 공연장 대관확인증(번역문과 함께 제출)

나) 해외 파트너의 초청 조건, 초청기관 및 행사장소 소개(행사장소 사진 첨부)

5) 대전광역시 자매도시, 우호협력도시 간 교류 시 우선 적용

※ 대전시 자매·우호협력도시

구 분	자 매 도 시	우 호 협 력 도 시
아시아	일본(오다, 삿포로), 중국(난징, 선양), 베트남(빈증성)	중국(우한, 지난, 허페이, 칭다오), 일본(쓰쿠바), 라오스(루앙프라방), 몽골(울란바토르), 대만(가오슝), 인도네시아(탕그랑셀라탄), 베트남(흥옌성)
태평양	호주(브리즈번)	
북미·중남미	캐나다(캘거리), 멕시코(과달라하라), 미국(시애틀, 몽고메리카운티)	칠레(라세레나)
유럽	스웨덴(옵살라) 헝가리(부다페스트)	독일(프랑크푸르트, 드레스덴), 프랑스(니스쾅까), 이탈리아(피렌체), 우크라이나(하리코프), 체코(브르노), 스페인(그라나다)
러시아	러시아(노보시비르스크)	
중동·아프리카	남아공(더반)	알제리(알제), 세이셸(빅토리아)

나. 지원할 수 없는 사업

- 1) 영리를 주목적으로 시행하는 사업(단, 예술단체의 매표 및 인쇄물의 판매 행위는 인정)
- 2) 경연대회, 공모전, 백일장 등 시상을 주목적으로 추진하는 사업
- 3) 기관, 학교, 기업, 친목단체, 동문회, 학원(교습소) 등에서 시행하는 사업
- 4) 특정 정파나 정치적 입장에 편향된 사업
- 5) 동일 또는 유사한 사업에 대하여 당해연도의 문체부 직접지원 사업, 국고 및 지역 협력형 사업 내 다른 세부사업, 대전광역시 또는 타지역에서 지원받는 사업, 국고·기금 및 시·도·예산을 지원받는 사업
- 6) 신청단체가 주체가 아닌 타 단체(법인 등)의 행사에 부대생사로 시행하는 문화예술행사
- 7) 전문 공연 및 전시 공간으로 등록되지 않은 장소(백화점, 언론사, 학교, 회사, 공공 기관, 종교시설, 박물관 등)에서 개최하는 사업
- 8) 해외 교민 대상 위문공연 형태의 사업
- 9) 아마추어 단체나 동호회 등의 사업
- 10) 동일 또는 유사한 사업으로 현직 교사·교수의 학술지 발표, 연구활동 등으로 이중지원 받는 사업
- 11) 해외레지던시에 지원 신청하여 선정된 예술가는 [해외레지던시 작가과견지원]으로 신청
- 12) 지원 신청 시 지원 규모 상한액을 초과하여 신청할 경우 지원 제외
- 13) 개인 지원 선정 후 단체 발표 성격의 사업은 지원 제한.

## 5. 지원 신청 방법

가. 신청 기간: 2020. 12. 30.(수) 09:00 ~ 2021. 1. 12.(화) 18:00 / 14일 간

※ 시간 업무 / 마감시간(17:59:59)이후 시스템 자동 차단

나. 신청 방법: 국가문화예술지원시스템을 통해 제출(www.ncas.or.kr)

다. 제출 서류

구 분	내 용
개 인	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 최근 5년(2016~2020) 간 1회 이상 개인활동 또는 최근 3년(2018~2020)간 7회 이상 초청기고, 초대전, 초대연주 실적 자료를 스캔파일(JPG 또는 PDF 파일)로 제출(필수)</li> <li>- 공고일 이후 발급받은 주민등록등본(뒷자리 6자리 삭제) 제출(필수)</li> <li>· 포트폴리오: 주요 활동을 소개할 수 있는 텍스트</li> </ul>
단 체	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 자격증빙 <ul style="list-style-type: none"> <li>- 단체 사업자 등록증 또는 고유번호증</li> </ul> </li> <li>· 최근 3년(2018~2020) 2년 이상의 정규실적 사업 <ul style="list-style-type: none"> <li>- 정규사업의 범위: 정기공연, 전시회 한정</li> <li>※ 신청주체가 '주최'가 아닌 사업은 정규사업으로 인정하지 않음</li> </ul> </li> <li>- 사업 참여자 명단(생년월일 및 거주지 주소 포함)</li> <li>· 포트폴리오: 주요 활동을 소개할 수 있는 텍스트</li> <li>- 기획자 참여 시 기획자의 경력사항 요약 첨부</li> </ul>
공 통	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 지원신청서: 대전문화재단 홈페이지 사업공고, 국가문화예술지원시스템에서 서식 내려 받기 후 작성제출</li> <li>- 지원 신청 시 필수 확인서(신청자 확인서, 개인정보 활용 동의서, 성희롱·성폭력 예방 등에 관한 서약서) 내용 확인 후 작성 제출</li> <li>· 초청 국가 또는 기관, 단체의 초청 목적과 담당자의 성명, 초청기간, 직인 또는 서명이 명기된 공식문서 (초청장, 공동사업 추진계약서, 초청승낙서, 공연장 대관 계약서 등)를 반드시 번역문과 함께 제출</li> <li>· 해외 파트너의 초청(초대) 조건, 초청 기관에 대한 소개, 사업장소의 소개 및 현장 사진 제출(외국어로 작성 된 자료일 경우 반드시 번역문과 함께 제출)</li> </ul>

※ 필수 항목 미기재, 제출서류 미제출 시 지원심의 탈락

※ 저작권과 관련된 법적 문제는 단체에서 사전 해결하여야함

※ 모든 증빙자료는 스캔파일(JPG 또는 PDF)로 제출

라. 문의: 대전문화재단 예술지원팀 담당 ☎ 042-480-1031)

## 6. 심의 절차 및 내용

가. 심의 일정: 2021. 1. 18.(월) ~ 3. 3.(수)

나. 심의절차

1차: 행정심의	2차: 전문가심의
<ul style="list-style-type: none"> <li>· 신청자격부합여부</li> <li>· 전년도 사업 평가(행정점수 등) 반영</li> </ul>	<p>⇒</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>서류 및 인터뷰 심의 (사업계획서 기준)</li> </ul>

※ 인터뷰 심의 대리 참석 및 시간 조정 불가

다. 심의기준

- 1) 활동실적 및 사업수행 역량(20%)
- 2) 사업계획의 충실성 및 타당성(30%)

3) 전문성 및 신청 프로그램의 예술성(30%)

4) 사업계획의 실현가능성 및 국제적 파급효과(20%)

※ 세부기준은 심의위원회에서 따로 정할 수 있음

※ 인터뷰 심의는 15분 이내로 진행되며, 단체의 경우 2명까지 입실 가능하고 일시 및 장소, 대상은 추후 개별통보

7. 심의 결과 발표: 2021. 3. 5.(금) 18:00 예정 / 대전문화재단 홈페이지

## 8. 기타 유의사항

가. 반드시 2021년도 예술지원사업지원 신청서 양식을 사용하여야 하며 접수마감 이후 수정 및 보완 불가

나. 지원신청서를 성실히 기재하지 않거나 구비 서류가 미비할 경우 지원 배제

다. 1개 사업을 여러 분야로 구분하거나 2개 이상 중복 신청할 경우 해당사업은 모두 지원 제외

라. 지원 신청 시 지원 규모 상한액을 초과하여 신청할 경우 지원 제외

마. 지원 결정된 단체(개인)는 2021년 12월 31일 까지 사업수행 및 보조금 집행을 완료하고, 사업 종료 후 1개월 이내에 정산을 완료하여야 함

바. 내용의 허위 사실이 밝혀질 경우, 사업 지원 결정을 취소할 수 있음

사. 마감시간(17:59:59)이후 시스템 자동 차단됨. 접수마감일 접속자 폭주로 서버가 다운될 수 있으니 사전 신청 바람(모든 책임은 신청자에게 있음)

\* 2021 예술지원 정기공모사업 설명회 개최(온라인)

- 일 시: 2020. 12. 29.(화) 14시부터 ~ 접수마감일까지

- 장 소: 대전문화재단 유튜브(영상송출)

※ 본 사업의 내용은 사정에 의해 추후 변동 될 수 있습니다.